

# Amtliche Bekanntmachungen

# BIBERACH

## mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeister Jonas Breig



Freitag, 12. August 2022

## Aus dem Rathaus

### Walderholungsanlage »Luisenhütte«

**Aktueller Hinweis zur Nutzung der Grillstelle bei der Luisenhütte:** Aufgrund der erhöhten Waldbrandgefahr ist das Grillen an der Luisenhütte bis auf weiteres **nicht** gestattet.

Bitte beachten Sie diese notwendige Sicherheitsmaßnahme.  
**Gemeinde Biberach**

### Straßensperrungen an den Tavernenabenden 2022

An den drei Mittwochen im August (03./10./17.08.2022) finden in der Neuen Ortsmitte von Biberach die Tavernenabende statt. Aus diesem Anlass wird an den genannten Terminen die Hauptstraße (K5333) im Veranstaltungsbereich vor dem Rathaus (Hauptstraße 27) sowie die Rathausgasse in der Zeit von 16.00 – 24.00 Uhr voll gesperrt.

Die Umleitung erfolgt über die Mitteldorfstraße und die Brauereistraße und ist entsprechend ausgeschildert.

Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner werden um Beachtung und Verständnis gebeten. Vielen Dank.

**Bürgermeisteramt Biberach**

### Verkehrsbeeinträchtigungen in Prinzbach anlässlich des Sommerfestes des Musikvereins Prinzbach-Schönberg e.V.

Aufgrund des Sommerfestes des Musikvereins Prinzbach-Schönberg e.V. ist die öffentliche Verkehrsfläche im Veranstaltungsbereich in der Dorfmitte von Prinzbach vom 13.08.2022, 12.00 Uhr bis 16.08.2022, 3.00 Uhr gesperrt.

Desweiteren wird an diesen Tagen im Bereich Dörfle (K5353) und Kirchberg ab dem „Badischen Hof“ bis zur alten Schule ein beidseitiges absolutes Halteverbot eingerichtet.

Die Verkehrsteilnehmer und Anlieger werden um Vorsicht und Verständnis gebeten. Vielen Dank.

**Bürgermeisteramt Biberach**

### Fundsachen

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen erhalten Sie im Fachbereich Bürgerservice des Rathauses.

### Fundtiere

Für die Unterbringung von Fundtieren ist für Biberach und den Ortsteil Prinzbach der Tierschutzverein Kinzigtal e. V., Tel. 07831/9691071, Mobil: 0151/15 61 94 29 zuständig.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeinde Biberach für andere Unterbringungen **keine** Kosten übernimmt.

### Das Finanzamt Offenburg informiert: Reform der Grundsteuer

Aufgrund einer Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts ist die Reform der Grundsteuer notwendig. Mehr Infos dazu finden Sie unter den »Gemeinsamen Nachrichten« auf Seite 24.

### Gehwegsperrung im Bereich „Schwarzwaldstraße“

Auf Grund von Bauarbeiten kommt es vom 09.08. bis 19.08.2022 zu einer Gehwegsperrung in der Schwarzwaldstraße (Höhe Anwesen Nr. 20).

Wir bitten die Anwohner, Fußgänger und Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis für die Beeinträchtigungen.

**Bürgermeisteramt Biberach**

### Wer vermietet Wohnraum an ukrainische Flüchtlinge?

- Aktuell sucht eine Frau (41 Jahre) und deren Mutter (64 Jahre) eine 2-3-Zimmer-Wohnung zum schnellstmöglichen Termin in Biberach. Die 41-jährige Frau ist in Biberach berufstätig.
- Ebenso sucht eine Familie wegen Nachzuges eines Familienmitgliedes eine größere Wohnung (3-4-Zimmer-Wohnung) zum schnellstmöglichen Bezug in Biberach.

Meldungen erbeten an das Bürgermeisteramt Biberach, Bürgerbüro, Frau Hengstler, Tel. 07835/6365-44

### Beförderung der Kindergartenkinder von Prinzbach

#### Anmeldung zum 01.09.2022

Kindergartenkinder aus Prinzbach, die die Kindergärten in Biberach besuchen, müssen vorab zur Beförderung bei der Gemeinde Biberach angemeldet werden.

Die Elternbeiträge zur Beförderung der Kinder werden monatlich zu Monatsbeginn fällig und per Lastschrift von der Gemeinde eingezogen. Die Einwilligung zur SEPA-Lastschrift muss vorliegen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Heike Jogerst, Telefon 07835/6365-42 gerne zur Verfügung.

**Bürgermeisteramt Biberach**

## Abfall-Abfuhrtermine

Montag, 15.08.2022 Grüne Tonne  
 Donnerstag, 18.08.2022 Gelber Sack  
 Freitag, 19.08.2022 Graue Tonne

Bitte stellen Sie den Müll ab 6.00 Uhr zur Abholung bereit.

### Problemstoffsammlung

Biberach

Mittwoch, 14.09.2022, 14.45 Uhr - 17.45 Uhr

Parkplatz Sport und Festhalle

### Sperrmüllabfuhr

Den Sperrmülltermin für das laufende Jahr finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis teilt mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg** und **Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

Montag - Freitag:

Sommer: 7.30 - 12.15 u. 13.00 - 16.45 Uhr

Winter: 8.00 - 12.15 u. 13.00 - 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa 8.00 - 13.00 Uhr

**Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.**

## Waldterrassenbad

mit der größten Riesenrutsche im Südbadischen Raum (77 m)



### Öffnungszeiten des Waldterrassenbades

(Einlass bis 45 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten)

Täglich von 9.30 - 20.00 Uhr

#### Schlechtwetterregelung:

9.30 - 11.00 Uhr und  
17.00 - 19.00 Uhr

#### Frühschwimmen: (für Jahreskartenbesitzer)

Di. und Do.  
von 7.00 - 8.30 Uhr

**BIBERACH**  
Staatl. anerkannter Erholungsort im Schwarzwald

## Richtlinie zur Gewährung von Transportkosten für weibliche Rinder durch den Ortenaukreis

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis, gemeinsam mit der Gemeinde Biberach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenhilfe für weibliche Rinder“.

### 1. Antragsberechtigung

Antragsberechtigt sind Rinderhalter, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten halten und ihre Tiere im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mindestens 3 Monate während der Vegetationszeit auf eine Weide verbringen.

### 2. Höhe der Transportkostenhilfe

Die Transportkostenbeihilfe beträgt 45,00 €/Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2,00 €/Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80,00 €/Jahr. Die Transportkostenbeihilfe wird nur für den Transport weiblicher Rinder gewährt.

### 3. Antragstellung und Anmeldung

Die Transportkostenhilfe wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes.

Rinderhalter, die bereits 2021 einen Antrag eingereicht haben, wurden bereits die neuen Anträge zusammen mit dem Formblatt „Abgabe einer Erklärung über erhaltene und beantragte De-minimis-Beihilfen“ zugesandt.

Falls Ihnen kein Antrag zugestellt wurde, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Biberach, Bürgerservice, Heike Jogerst (Tel. 07835/6365-42).

Mit dem Antragsvordruck sind alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der beauftragten Stelle mitzuteilen. Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsverordnung (VVVO) zu Beginn der Pension an - und am Ende der Pension abzumelden.

### 4. Vor-Ort-Kontrolle

Durch eine Vor-Ort-Kontrolle, aber auch durch Abgleich mit der HIT-Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem Tier) überprüft der Ortenaukreis in 5 % der Fälle die Angaben des Antragstellers.

### 5. Auszahlung der Transportkostenbeihilfe

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis gewährt, nachdem der Antragsteller der beauftragten Stelle die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft ist.

### 6. Zuständigkeiten und Abgabeschluss

Um Rückfragen zu vermeiden, bitten wir darum, den Antrag persönlich bei der Gemeinde Biberach, Bürgerservice, Frau Jogerst (Tel. 07835/6365-42) einzureichen.

**Abgabeschluss ist der 30. September 2022**

## Förderung von Bergbauernbetrieben zwischen 1,0 und 2,99 ha landwirtschaftlicher Betriebsfläche

### Richtlinie (Auszug)

Bergbauernbetriebe im Ortenaukreis, deren selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtfläche in der benachteiligten Agrarzone (Nicht-Steillage und Steillage zusammengenommen) zwischen 1,0 und 2,99 ha umfasst, erhalten eine Ausgleichszulage von 170,00 Euro. Gefördert wird nur die Fläche in der Steillage (auch wenn sie ohne die Fläche in der Nicht-Steillage weniger als 1 ha ausmacht). Cent-Beträge werden dabei nach oben aufgerundet. Beträge unter 25 Euro werden nicht ausbezahlt.

Dauergrünland, das nicht regelmäßig beweidet wird, wird in die Förderung einbezogen, wenn es regelmäßig, jedoch mindestens einmal jährlich abgemäht wird und keinen anderen als landwirtschaftlichen Zwecken dient.

Ausgeschlossen von einer Förderung ist der Anbau von Weizen, Reben, Zuckerrüben und Intensivkulturen (Gemüse, Obst, Tabak, Blumen und Zierpflanzen).

Förderfähige landwirtschaftliche Flächen und nicht förderfähige landwirtschaftliche Flächen richten sich nach dem jeweili-

gen EU-Recht. Maisflächen werden nur dann in die Ausgleichszulage einbezogen, wenn keine Herbizide mit den Wirkstoffen Atrazin oder Simazin eingesetzt werden.

Voraussetzung für die Bewilligung einer Ausgleichszulage ist, dass die positiven Einkünfte des Antragstellers und seines Ehegatten nach dem letzten vorliegenden Steuerbescheid 76.693,00 Euro nicht überschritten haben.

Ein Rechtsanspruch auf Gewährung einer Ausgleichszulage besteht nicht und wird auch durch die Antragstellung nicht begründet.

Der Antragsteller hat sich zu verpflichten, die geförderte landwirtschaftliche Fläche ordnungsgemäß zu bewirtschaften.

Die Bewilligungsstelle ist berechtigt, die Voraussetzungen für die Gewährung einer Ausgleichszulage durch örtliche Erhebungen zu prüfen oder durch Beauftragte prüfen zu lassen, Bücher, Belege und sonstige Geschäftsunterlagen anzufordern und Auskünfte einzuholen.

**Wichtig!!**

Die Zuwendung ist zurückzuzahlen, wenn sie durch unrichtige Angaben erwirkt worden ist; sie ist für die letzten fünf Jahre zurückzuzahlen, wenn das in die Förderung einbezogene Gelände aufgeforstet wird oder wurde.

Betrieben, die 2021 einen Zuschuss erhalten haben, wurden die Antragsunterlagen bereits zugesandt (zusammen mit dem Formblatt „Abgabe einer Erklärung über erhaltene und beantragte De-minimis-Beihilfen“).

Falls Ihnen kein Antrag zugestellt wurde, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Biberach, Bürgerservice, Heike Jogerst (Tel. 07835/6365-42).

**Abgabeschluss ist der 30. September 2022**

**Auszahlungsantrag nach der Richtlinie zur Haltung von Raufutter fressenden Tieren im Gemeindegebiet Biberach**

Aufgrund erschwerter Bedingungen wird die Bewirtschaftung der Grünlandflächen im Tälerschwarzwald, insbesondere die der Hanglagen, immer unwirtschaftlicher.

Es zeichnet sich in den letzten Jahren ein erheblicher Rückgang der Nutztierhaltung ab, insbesondere die der Milchviehhaltung. Die Folgen sind zunehmende Verbuschung, bzw. erhöhter Aufforstungsdruck.

Um dieser Entwicklung entgegenzuwirken, gewährt die Gemeinde Biberach eine Förderung zur Haltung von Raufutterfresser.

Antragsberechtigt sind Tierhalter, die raufutterfressende Nutztiere halten (Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Damtiere usw.) und landwirtschaftliche Grünlandflächen im Gemeindegebiet Biberach bewirtschaften.

Die Gemeinde gewährt auf Antrag des Tierhalters eine jährliche Förderung in Höhe von ca. 8,- € je gewichteter RGV (Raufuttergroßvieheinheit) des durchschnittlichen Tierbestandes abzüglich des Gemeindeanteil an der Transportkostenbeihilfe.

Tiere in Betrieben mit Betriebssitz in der gesamten Gemarkung Prinzbach sowie Tiere in Betrieben mit Betriebssitz in der Gemarkung Biberach in den Teilgebieten Erzbach, Reiherwald und Rebberg werden mit dem Faktor 1,0 gewichtet.

Tiere in oben nicht genannten Betrieben werden mit dem Faktor 0,5 gewichtet.

Der Antragsteller meldet jedes Jahr den durchschnittlich gehaltenen Tierbestand im Zeitraum 01.01. bis 31.12. des Vorjahres der Gemeindeverwaltung.

Bei den Rindern ist der Tierbestand über die HIT- Liste nach dem Faktor Umweltprogramm nachzuweisen. Bei den übrigen Tieren gilt als Nachweis der FAKT – Bescheid aus dem Vorjahr. Falls dieser nicht vorliegt, ist ein Bestandsregister vorzulegen.

Die Förderung der Raufutterfresser durch die Gemeinde gilt als De-minimis-Beihilfe.

Betrieben, die 2021 einen Antrag gestellt haben, wurden die Antragsunterlagen bereits zugesandt (zusammen mit dem Formblatt „Abgabe einer Erklärung über erhaltene und beantragte De-minimis-Beihilfen“).

Falls Ihnen kein Antrag zugestellt wurde, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Biberach, Bürgerservice, Heike Jogerst (Tel. 07835/6365-42).

**Biberstarkes Ferienprogramm 2022**

*Liebe Kinder und Jugendliche!*

Es sind noch nicht alle Veranstaltungen des »Biberstarken Ferienprogramms« ausgebucht.

**Bei folgenden Programmpunkten mit begrenzter Teilnehmerzahl sind noch Plätze frei – Anmeldungen sind noch möglich:**



Nr.	Tag / Datum	Veranstaltung
25	17.08.2022	Mit Freude und Spaß die Natur entdecken
26	18.08.2022	Spielvormittag rund um die Bücherei
27	19.08.2022	Hula Hoop Schnupperstunde
29	23.08.2022	Bewegungslandschaft für Eltern-Kind-Turnen I
30	23.08.2022	Bewegungslandschaft für Eltern-Kind-Turnen II
31	23.08.2022	Bewegungslandschaft für Eltern-Kind-Turnen III
32	24.08.2022	Biberstarke Pflanzaktion
34	26.08.2022	Geschichten erzählen
35	27.08.2022	Zu Gast in Martina´s Bienengarten II
36	27.08.2022	DFB - Fußballabzeichen
37	27.08.2022	Spiel und Spaß auf dem Hundeplatz
38	30.08.2022	Mach mit bei der Waldolympiade
39	31.08.2022	Handball Olympiade
40	31.08.2022	Catch
41	31.08.2022	Nachtwanderung im Wald und Grillen
44	01.09.2022	Ninja Warrior III
45	03.09.2022	Ti Hätsch Wdouble-u Challenge

Alle Infos zum „Biberstarken Ferienprogramm“ und zu den einzelnen Veranstaltungen gibt es **ONLINE** oder auch direkt im Rathaus, Telefon (07835) 6365-41 oder E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de:

<https://biberach-baden.ferienprogramm-online.de/>



**Wir wünschen euch eine schöne Ferienzeit und viel Spaß beim „Biberstarken Ferienprogramm 2022“!**

**Hinweis zum Nachhauseweg:**

Bitte beachten: Nur mit der unterschriebenen Zustimmungserklärung kann der Nachhauseweg allein oder mit jemandem anderen angetreten werden.

Das Formular „Zustimmungserklärung Nachhauseweg“ finden Sie unter [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de) -> Gemeinde -> Bürger-Info -> Kinder & Jugend -> Kinderferienprogramm

## Letzter Tavernenabend in Biberach für dieses Jahr!

Die Biberacher Tavernenabende – mittwochs im August – locken mittlerweile Besucher von weit her in die charmante Gemeinde der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal.

Die Veranstaltungsreihe steht für außergewöhnliche Sommerabende in einer besonderen Atmosphäre auf dem Rathausplatz in der Neuen Ortsmitte. Genießen Sie einen geselligen Tagesausklang bei abwechslungsreicher Live-Musik von verschiedenen Künstlern aus der Region und Bewirtung mit heimischen Gaumenfreuden. Musikalisches und kulinarisches Vergnügen werden hier mit einem gemütlichen Beisammensein vereint. **Die Musik beginnt ab 19.30 Uhr. Der Eintritt ist an allen Abenden frei.**

**Nutzen Sie die Chance auf eine kleine Erholung vom Alltag!**

**Mittwoch, 17.08.2022:  
Black Forest Acoustic Company**



Über 40 Jahre und kein bisschen leiser lautete einst das Motto der Black Forest Freak Company. Nun aber lässt es die ehemalige Rockband etwas ruhiger angehen. Die E-Gitarren wurden weggepackt und die Acoustic-Gitarre und ein Cajon bestimmen nun das Klangbild der Band. Der Bandname wurde dementsprechend in Black Forest Acoustic Company umbenannt und man spielt nun in der Besetzung Gregor Huber Gesang und Gitarre, Stefan Braun Gitarre, Frank Kopp Bass, Gerhard Gebert Cajon sowie Elena Gebert Gesang. Das Repertoire umfasst Stücke von Steve Miller, Jonny Cash, Westernhagen, CCR, Rihanna, 4 non Blondes, Rolling Stones und vielen weiteren. Ein Programm das zum Tanzen und Mitsingen einlädt. Die 5 Musiker freuen sich auf ihre Premiere bei den Biberacher Tavernenabenden 2022!

Die Jugend des Musikvereins Biberach e.V. bewirbt den Abend mit vielfältigen Delikatessen.

Wir hoffen auf schönes Wetter und freuen uns auf viele Gäste und gute Unterhaltung!

Hinweise für alle Besucher: Aufgrund der beschränkten Parkmöglichkeiten in der Ortsmitte wird empfohlen, die kostenfreien Parkflächen an der Sport- und Festhalle zu nutzen. Wetterbedingt kann es zu einer kurzfristigen Absage der Veranstaltung kommen.

Weitere Informationen:

**Tourist Info Biberach, Hauptstr. 27, 77781 Biberach,  
Tel. 07835/6365-11, E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de  
www.biberach-baden.de**

## Gastronomie Biberach

■ **Badischer Hof, Prinzbach** Tel.: 07835/6360  
Infos auf der Homepage [www.badischer-hof.de](http://www.badischer-hof.de)

■ **Café Mühle** ANZEIGE Tel.: 0171/9359274  
Do. – So.: 13 – 18 Uhr od. nach Vereinbarung – Saisonale Öffnungszeiten  
Donnerstag: Seniorentreff ab 65 Jahren, 14.30 – 16.30 Uhr,  
Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen für 4 Euro, außer feiertags

■ **City Pizza Döner** Tel.: 07835/6318918 und 07835/4218898  
Tägl. 11 – 14 Uhr u. 17 – 23 Uhr. Sa. 10 – 23.00 Uhr. (Di. Ruhetag)

■ **Gasthaus Kreuz** ([www.kreuz-biberach.de](http://www.kreuz-biberach.de)) Tel.: 07835/549250  
Mo., Di., Sa. ab 16.30 Uhr; Do., Fr., Sonn-/Feiertage ab 11 Uhr; Mi. Ruhetag

■ **Gasthof Linde** Tel.: 07835 /3333  
Aktuelle Infos auf unserer Homepage [www.linde-biberach.de](http://www.linde-biberach.de)

■ **Landgasthof Kinzigstrand** ([www.kinzigstrand.de](http://www.kinzigstrand.de)) Tel.: 07835/63990  
Montag und Dienstag Ruhetag, nähere Infos auf unserer Homepage.

■ **Landgasthaus »Zum Kreuz«, Prinzbach** Tel.: 07835/426420  
Infos auf der Homepage [www.kreuz-prinzbach.de](http://www.kreuz-prinzbach.de)

■ **Restaurant & Pizzeria Clubheim Fußballverein** Tel.: 07835/8662  
Di. – So. ab 16.30 Uhr

Falls Sie Änderungen haben, geben Sie uns bitte immer bis spätestens Dienstag, 16 Uhr, Bescheid.

**Ihr Verlag Schwarzwälder Post**  
Telefon: 0 78 35/215 · E-Mail: [info@schwarzwaelder-post.de](mailto:info@schwarzwaelder-post.de)



DIE BÜCHEREI  
St. Blasius Biberach

## Katholische öffentliche Bücherei

Mail: [buecherei.biberach@web.de](mailto:buecherei.biberach@web.de)  
Telefon: 07835/42 65 820

### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sonntag: im August geschlossen



## »Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach,  
Am Sportplatz 3b  
(im Nachbarschaftshaus)

**Sprechstunden: Montag: 10.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Donnerstag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr**

**Einsatzleitung:** Ruth Champion und Andrea Mäntele  
**Telefon:** 07835/63 48 428, mobil: 0151/72 42 43 08  
oder Andrea Mäntele (07835/1530)

**E-Mail:** [hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de](mailto:hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de)  
**Homepage:** [www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de](http://www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de)



## Jugendtreff Biberach

**Di. – Do.: 16.00 Uhr – 19.00 Uhr**

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Frau Kranich vor und mit Euch anbietet. Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugendtreff.



## Tourist-Information

Telefon: 0 78 35/63 65-11

Biberach

E-Mail: [tourist-info@biberach-baden.de](mailto:tourist-info@biberach-baden.de)

### Heimatmuseum Kettererhaus

#### Öffnungszeiten

##### Mai bis Oktober

dienstags 15.00 – 17.00 Uhr

jeden 1. und 3. Sonntag des Monats 11.00 – 13.00 Uhr

(Nach frühzeitiger Anfrage sind auch weitere Besichtigungstermine möglich.)

### Minigolf Biberach

#### Öffnungszeiten:

##### April bis Oktober

Montag 10.00 – 22.00 Uhr

Dienstag Ruhetag

Mittwoch 10.00 – 22.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag 10.00 – 02.00 Uhr

Samstag 10.00 – 02.00 Uhr

Sonntag 10.00 – 21.00 Uhr

##### November bis März

Mo., Mi. – So. 16.00 – 01.00 Uhr

Dienstag Ruhetag

Die neue Pächterin D. Gomez freut sich über Ihren Besuch.

Telefonnummer für weitere Auskünfte: 0175 / 9768552

### In der Tourist-Info erhältlich:

- »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Wanderkarte Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald - Gengenbach, Harmersbachtal mit Wandervorschlägen (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal mit Tourentipps (OVP: 6,90 €) (Aktionspreis: 2,00 €)
- Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« - E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 8,90 €)
- Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)
- Kinzigtäler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe (Verkaufspreis: 2,00 €)  
Tipp: Viele Touren können auch über die Homepage der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald ([www.mittlererschwarzwald.de/touren](http://www.mittlererschwarzwald.de/touren)) eingesehen und heruntergeladen werden.
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)
- Broschüre Kinzigtalradweg für alle (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
- Heimatbuch von Prinzbach (Verkaufspreis: 20,00 €)
- Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)
- **Auf Vorbestellung:** Biberacher Whiskykugeln (kleine Packung: 10,00 €, große Packung: 15,00 €)

#### Kostenlos

- Schwarzwald Heftli (Veranstaltungsprogramm der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald - Gengenbach, Harmersbachtal)
- Wanderbroschüre »Wandern in der Erlebniswelt«
- „Gäste-Journal“ (Gästezeitung der Schwarzwald Tourismus GmbH)
- Wanderflyer „Prinzbacher Rundwanderwege“
- Historischer Rundweg - Zu Fuß durch Biberachs Geschichte
- Flyer „Hier liegt das Gute so nah“ - Hofgüter und Erzeuger in Biberach und Prinzbach
- Verschiedene weitere Prospekte: Wandervorschläge, Kinzigtalradweg, Mountainbikestrecken, Freizeit- und Ausflugstipps und vieles mehr!

Was  
Wann  
Wo?

## Biberach

### VERANSTALTUNGSPROGRAMM

vom 13.08.2022 bis 20.08.2022

Sa. – Mo., 13.08.2022 – 15.08.2022

**Sommerfest ohne Highlandgames.** Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V., Schulhof und Dorfweide Prinzbach

Mi., 17.08.2022, 19.30 Uhr

**Tavernenabend Nr. 3.** Gemeinde Biberach, Neue Ortsmitte

Fr./Sa., 19.08.2022/20.08.2022

**Kinzigtal-Pokal Mixed Turnier.** Tennisclub Biberach e.V., Clubanlagen TC Biberach



### Freiwillige Feuerwehr Biberach

#### • Alterskameraden

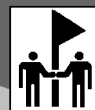
Wir treffen uns am **heutigen Freitag, 12.08.2022 um 18.00 Uhr** beim Schwarz-Weber in Unteren-tersbach. Abfahrt im 17.30 Uhr am Gerätehaus.

**Der Obmann**

#### • Übungsautos dringend gesucht

Ihre Freiwillige Feuerwehr sucht weiterhin ausgediente Kraftfahrzeuge zur realistischen Gestaltung von Übungen. Nur praktisches Training erhält unseren Ausbildungsstand, um im Ernstfall schnell und zuverlässig Hilfe leisten zu können. Die Entsorgung übernimmt die Feuerwehr.

Je neuer und stabiler die Fahrzeuge sind, desto höher ist der Trainingseffekt. Kontaktaufnahme bitte unter der Nummer 0160/95590039 (Patrik Dreilich) – Vielen Dank!



## VEREINSNACHRICHTEN

### Biberach



## DJK Prinzbach e.V.

### Spielvorschau

In der Bundesliga rollt der Ball wieder und nun starten auch unsere Fußballer wieder in die neue Runde und die Jagd auf Punkte und Tore kann beginnen.

Freuen wir uns auf eine neue und spannende Saison.

Der nächste Gegner ist wieder der schwerste.

So., 14.08.22

13.00 Uhr Saisonauftakt, **FC Kappel II – DJK Prinzbach II**

15.00 Uhr **FC Kappel I – DJK Prinzbach I**

Zu diesen Spielen sind wieder alle Fußballfreunde herzlich eingeladen.

Die DJK Fußballer freuen sich auf tatkräftige Unterstützung.

Weitere Infos und Spielberichte gibt es auf unserer Homepage unter [www.djk-prinzbach.de](http://www.djk-prinzbach.de)

## Musikvereins Prinzbach-Schönberg

### Auf zum Sommerfest nach Prinzbach!



Über das Wochenende vom **Samstag, den 13. August bis Montag, den 15. August 2022**, findet auf dem Schulhof in Prinzbach das Sommerfest des Musikvereins Prinzbach-Schönberg e.V. statt. An allen drei Tagen wird ein abwechslungsreiches Programm geboten:

Das Fest beginnt am **Samstag um 18.30 Uhr**. Ab 20.00 Uhr wird sodann die „Bla-Bli-Bla Blasmusik“ aus Oberharmersbach das Festzelt in Prinzbach musikalisch einheizen. Bla-Bli-Bla-Blasmusik – das ist alles andere als bla bla. Die Stimmungsmacher aus Oberharmersbach werden am Samstagabend unser Festzelt rocken. Teils traditionell, teils neu interpretiert bringen sie mit ihrer Musikauswahl Stimmung, Spaß und Unterhaltung vom Feinsten auf jede Bühne. Man darf gespannt sein! Der Eintritt beträgt an diesem Abend 5,00 €. Wer bis 21.00 Uhr da ist, bekommt einen Shot gratis.

Der **Sonntag** steht ganz im Zeichen der guten Sache Blasmusik. Mit Polka, Marsch & Co. begrüßen wir **ab 11.30 Uhr** den Musikverein „Harmonie“ Horben e.V. Mit einem Mittagstisch kann zur Musik geschunkelt, getanzt und mitgesungen werden. Und auch für die Kleinsten ist gesorgt: Spiel und Spaß gibt es nachmittags bei der Kinderbelustigung. Im Anschluss ab 14.00 Uhr begrüßen wir auf der Bühne „JOPS“, das Jugendorchester Prinzbach/Steinach. Ab 15.30 Uhr wird sodann der Musikverein Unterentersbach e.V. für Stimmung im Festzelt sorgen und den Sonntagnachmittag musikalisch ausklingen lassen.

„Symbadisch“ wird wieder unser beliebter Festausklang am **Montagabend ab 18.00 Uhr**. Für den passenden Hörgenuss sorgen „Die Egerländer... im „Ernst“ wir moschen weiter“, welche ab 19.00 Uhr zum Fassanstich aufspielen und für einen zünftigen Ausklang des dreitägigen Festwochenendes sorgen. Am Sonntag und Montag ist der Eintritt frei. Es freut sich auf ein schönes Festwochenende der Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V.



## FV Biberach

Am vergangenen Samstag gewann der FVB in der 1. Hauptrunde des Bezirkspokal gegen den FC Fischerbach mit 0:2-Toren. In der Begegnung war der FVB das bessere Team obwohl Corona der Mannschaft zu schaffen machte und so einige Reservespieler die Chance bekamen sich zu zeigen.

Torschützen: Martin Fester 1, Alex Becker 1

Am Sonntag, 14.08.2022, beginnt die Saison 2022/23 mit einem Heimspiel in der Kreisliga A

## Spielvorschau

Sonntag, 14.08.2022

13.00 Uhr **FV Biberach II – SC Orschweier II**

15.00 Uhr **FV Biberach I – SC Orschweier I**

Zu diesem Auftaktspiel sind alle Fans, Sponsoren sowie die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

## Galana River School Project e.V.

### Ordentliche Hauptversammlung und Charity-Spanferkel-Essen



Am **17.09.2022** findet an folgender Adresse: Hofstraße 17, 74670 Forchtenberg-Schleierhof, unsere diesjährige Hauptversammlung statt. Beginn ist um **18.00 Uhr**. Die Tagesordnung liegt in der Versammlung aus oder kann online als vorläufige Tagesordnung auf

der Webseite angesehen werden. Wir laden hiermit alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins, alle Interessier-

ten und auch die Öffentlichkeit ein, unsere Hauptversammlung zu besuchen.

Im Anschluss an die Versammlung findet ein Charity-Spanferkel-Essen statt und es gibt Zeit und Raum sich gegenseitig kennen zu lernen und sich auch über unser Projekt, das »Galana River School Project« zu informieren. Markus und Birgit Dietz, die das Projekt 2014 ins Leben gerufen haben, geben gerne Auskunft und berichten über die Situation in der Mwanza-Dorfcommunity, wo die Schule und das Projekt zuhause sind.

Falls möglich, damit wir einfach ein wenig planen können, bitten wir um eine Anmeldung per E-Mail an [gerhard@galanariverschool.com](mailto:gerhard@galanariverschool.com) oder noch besser über das Online-Formular auf der Webseite <https://galanariverschool.com>.

Online-Teilnahme: Wir versuchen eine Online-Teilnahme per ZOOM zu ermöglichen. Ob dies final auch funktioniert, hängt von den technischen Möglichkeiten vor Ort ab. Wer sich über das Online-Formular oder per E-Mail an [gerhard@galanariverschool.com](mailto:gerhard@galanariverschool.com) anmeldet, erhält vor Beginn der Veranstaltung den Zugangs-Link zugesandt.

Die Vorstandschaft – **Gerhard Große & Markus Dietz**



## FA. Knauer – Rentertreff

### Treffen vom 17.08. verschoben

Das Treffen vom Mittwoch, 17.8.2022, wird auf den **Mittwoch, 24.08.2022**, verschoben.

Wir bitten um Beachtung! An alle herzliche Einladung.

## Aus den Nachbargemeinden

## Berg- u. Wanderfreunde Schwaibach

### Paulischanz-Fest

21.08.2022 **43. Paulischanz-Fest ab 10 Uhr in Gengenbach-Bergach**

Herrliche Aussicht, Datschkuchen frisch vom Ofen, Kletterwand für Kinder und die Jugend, mittags zünftige Blasmusik der »Zeller Musikanten«, überdachte Sitzplätze, Zugangswege sind ausgeschildert.

Helfer für's Fest sind immer noch willkommen.

## Ski-Club Berghaupten

**Aerobic mit Hanna – 16.08.2022**

Jeden 2. Dienstag, 19.00 Uhr am Clubhaus. Mitzubringen sind eine Matte und Getränk. Nächste Termine 30.08., 13.09., ..

**Nordic Walking Treff – montags 19.00 Uhr**

Treffpunkt am Tennisplatz / Ski-Clubhaus, Bellenwaldstraße 30 in Berghaupten. Neueinsteiger und Gäste sind immer herzlich Willkommen. Infos bei Beate Müller, Telefon 07803/601620 oder [b.mueller-betreuung@t-online.de](mailto:b.mueller-betreuung@t-online.de).

**Auswärts Nordic Walking rund um Reichenbach**

**Montag, 29.08.2022 – 19.00 Uhr**

Treffpunkt und Start um 19.00 Uhr am Parkplatz Sportplatz Santis Claus. Nach der Nordic Walking Runde Einkehr in der Gaststätte Santis Claus. Wir bitten um verbindliche Anmeldung für die Einkehr. Bei schlechtem Wetter kehren wir direkt ein.

**Terminvorschau**

**Skifreizeit für Jung+Alt in Kappl Paznauntal vom 26.-30.12.2022**

++ Jetzt anmelden ++ Die Online Anmeldung ist ab sofort geöffnet.

[www.skiclub-berghaupten.de](http://www.skiclub-berghaupten.de)

Ski-Club Berghaupten e.V., Bellenwaldstr. 30, 77791 Berghaupten

# Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27  
 Telefon: 0 78 35/63 65-0, Telefax: 0 78 35/63 65-20  
 E-Mail: rathaus@biberach-baden.de, Internet: www.biberach-baden.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo., Di., Mi., Fr. 08.30 bis 12.15 Uhr  
 Donnerstag (langer Dienstleistungstag) 08.30 bis 18.30 Uhr

<b>Bürgermeister</b>	Jonas Breig jonas.breig@biberach-baden.de	Tel. 63 65-10
<b>Sekretariat</b>	Nadine Kollmer nadine.kollmer@biberach-baden.de Juana Kienzle (vorm.) juana.kienzle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-19 Tel. 63 65-12
<b>Bürgerservice/Bauen</b>	Matthias Becker matthias.becker@biberach-baden.de	Tel. 63 65-31
<b>Bürgerservice</b>	(Fax 63 65 30)	
Hauptamt, Standesamt, Rente, Ordnungsamt, Tourist Info, Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales		
	Rosalinde Hengstler rosalinde.hengstler@biberach-baden.de	Tel. 63 65-44
	Claudia Moser claudia.moser@biberach-baden.de	Tel. 63 65-45
	Heike Jogerst heike.jogerst@biberach-baden.de	Tel. 63 65-42
	Sandra Armbruster sandra.armbruster@biberach-baden.de	Tel. 63 65-41
	Silke Schüllli silke.schuelli@biberach-baden.de	Tel. 63 65-11
	Anna Vetterle anna.vetterle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-43
<b>Amtsblatt</b>	amtsblatt@biberach-baden.de	
<b>Bauen/Einsichtsstelle Grundbuch</b>	(Fax 63 65 20)	
	Christine Wieland (nachm.) christine.wieland@biberach-baden.de	Tel. 63 65-33
	Heike Hutter (vorm.) heike.hutter@biberach-baden.de	Tel. 63 65-34
<b>Finanzen</b>	Nicolas Isenmann nicolas.isenmann@biberach-baden.de	Tel. 63 65-24
	Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse	
	Martina Bauer martina.bauer@biberach-baden.de	Tel. 63 65-23
	Carola Welle carola.welle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-21
	Anna-Maria Ringwald anna-maria.ringwald@biberach-baden.de	Tel. 63 65-22

## TECHNISCHE BETRIEBE

<b>Gemeindebauhof/ Wasserversorgung</b>	bauhof@biberach-baden.de oder über Handy	Tel. 63 40 96 01 71/6 84 05 27
<b>Waldterrassenbad</b>	freibad@biberach-baden.de	Tel. 84 30

## ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

**Ortsvorsteher Klaus Beck:** Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20 Uhr im Rathaus Prinzbach und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317. (Urlaub vom 15.08.2022 bis 02.09.2022)

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr Biberach**  
 Feuerwehrhaus, Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,  
 E-Mail: Feuerwehr@Biberach-Baden.de  
**Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach**  
 Feuerwehrhaus  
 Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,  
 E-Mail: Feuerwehr.Prinzbach@Biberach-Baden.de

## TECHNISCHES HILFSWERK



Ortsverband Biberach/Baden, Schmelzhöfestr. 1,  
 77781 Biberach, Tel. 0 78 35/42 63 8-0,  
 Fax 0 78 35/42 63 8-18, www.thw-biberach.de,  
 E-Mail: ov-biberach-bd@thw.de

## KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Katharina Reimer, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach, Tel. 56 72,  
 E-Mail: Kiga.St.Blasius@se-zell.de, www.kiga-st-blasius-biberach.de

## KATH. KINDERGARTEN ST. BARBARA

Leiterin: Lisa Fautz, Am Sportplatz 3a, 77781 Biberach Tel. 21 89 94 5  
 E-Mail: kita-barbara@se-zell.de, www.kiga-st-barbara-biberach.de

## FREIER AKTIVER NATURKINDERGARTEN BIBERACH

Leiterin: Anna Hättig, Rebhalde 11, 77781 Biberach Tel. 21 79 97 0  
 E-Mail: info@naturkindergarten-biberach.de, www.naturkindergarten-biberach.de

## KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE BIBERACH GMBH

Leiterin: Edeltraud Seiler, Friedenstr. 44b, 77781 Biberach Tel. 5 47 93 88  
 E-Mail: info@fliegerkiste-biberach.de, www.fliegerkiste-biberach.de

## GRUNDSCHULE BIBERACH

Rektorin: Alexandra Maginot  
 Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Fax: 54 92 44 Tel.: 70 10  
 E-Mail: poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de, www.gsbiberach.org.schule-bw.de  
**Kernzeitbetreuung:** E-Mail: kernzeit@biberach-baden.de, Tel. 0 78 35/63 09 94 2

## LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule,  
 E-Mail: organisation@lernzentrum-kinzigtal.de, www.lernzentrum-kinzigtal.de

## FORSTREVIER BIBERACH-PRINZBACH (Privat- und Gemeindefeld)

Franziska Reichenbach, Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Waldwirtschaft  
 Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg, Mobil 0162/25 35 731,  
 E-Mail: franziska.reichenbach@ortenaukreis.de

## BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Daniel Bauert, bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger  
 Weingartenstraße 8, 77948 Friesenheim, Tel. 0 78 08/91 13 11,  
 Mobil 0171/68 43 72 5, E-Mail: info@schornsteinfeger-bauert.de

## FÜR BAUHERREN UND PLANER

### Untere Baurechtsbehörde Zell a. H.

Mo., Di., Do., Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
 Do.nachmittag 14.00 – 18.00 Uhr (Mi. geschlossen)  
 (Baurechtsamt in Zell a. H. im Gebäude Alte Kanzlei, 1. OG, (Zi. 8),  
 Tel.: 0 78 35/63 69-411, per E-Mail lehmann@zell.de

## GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

### Amtsgericht Achern

Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67 33-402  
 E-Mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de, www.amtsgericht-achern.de  
 Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

## ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

**Ortenauer Energieagentur GmbH** (1. Beratung kostenlos)  
 Okenstr. 23a, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0, Fax 0781/924619-20  
 info@ortenauer-energieagentur.de, www.ortenauer-energieagentur.de

## ABWASSERZWECKVERBAND

### KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/6340-0,  
 E-Mail: info@azv-kinzig.de, www.azv-kinzig.de

## OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten), 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/54 77 72



# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 12. August 2022



Landratsamt  
Ortenaukreis

## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Im Rahmen der beliebten Event-Reihe „Donnerstag in der Ortenau“ laden zahlreiche Kulturschaffende, regionale Erzeuger und weitere leidenschaftliche Experten dazu ein, die kulinarische und kulturelle Vielfalt der Region immer wieder aufs Neue zu entdecken. Ob bei Stadt- oder Kräutertourführungen, Erlebnis-Wanderungen oder Safaris, im offenen Atelier oder beim Wein-Feier-Abend – auch in diesem Jahr erwarten Sie wieder jeden Donnerstag eine bunte Mischung aus Unterhaltsamem, sowie Kunst- und Genussvollem aus der Ortenau.

Am 18. August 2022 finden folgende Veranstaltungen statt (Auszug):

### Haslach: „Hopfen und Malz, ab in den Hals“

Bei dieser bierheiteren Stadtführung mit der Braukätter erfahren Sie Wissenswertes über die Braukunst und die Geschmacksvielfalt des Bieres. Zusätzlich gibt es spritzig, erfrischende Anekdoten rund um den Biergenuss und zum Verkosten dürfen Sie sechs auserwählte, regionale Bierspezialitäten ausprobieren. Dazu wird ein kleiner Brauerschmaus gereicht. Treffpunkt: 18.30 Uhr, Altes Kapuzinerkloster, Klosterstraße 1. Die Kosten betragen 20 Euro. Anmeldung bei der Tourist-Information Haslach unter 07832 706172, max. 25 Teilnehmer.

### Zell a. H.: No-Hocker-Party

Im August lädt der Stadtpark donnerstags zum Kultur-Picknick ein. Eine „offene Bühne“ bietet eine Plattform für Amateure und Profis, die sich einem lockeren und interessierten Publikum präsentieren. Wer will bringt eine eigene Sitzgelegenheit mit oder nutzt die Parkbänke zum „nohocke und zugucke“. Treffpunkt: 19 Uhr, Stadtpark (Kirchstraße), 77736 Zell am Harmersbach. Kostenfreie Teilnahme möglich. Infos unter 07835 6369240 oder tourist-info@zell.de

### Kehl/Straßburg: Geführter Abendspaziergang in Straßburg zur Illumination

Entdecken Sie oft im Alltag übersehene Plätze, Monumente und versteckte Winkel im abendlichem Glanz! Um den Abend abzurunden, wird optional eine kleine Schlemmerpause im Restaurant Le Gruber angeboten. Den Höhepunkt der Tour, die Straßburg in abendlichem Glanz zeigt, bildet die Ton- und Lichtshow am Münster. Treffpunkt: 19 Uhr, Tourist-Information Kehl, Rheinstraße 77, 77694 Kehl. Die Kosten betragen 14,90 Euro. Anmeldung unter 07851 881555, tourist-information@marketing.kehl.de oder reservix.de, max. 28 Teilnehmer.

### Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

Gengenbach/Offenburg: Offene Weinprobe der Weinmanufaktur Gengenbach Offenburg

Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig  
Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung „Von der Hölle ins Paradies“  
Ettenheim: WEIN.GARTEN

Lahr/Schwarzwald: MuseumsBar - Livemusik am Feierabend

Durbach: Escape Wanderung

Durbach: Sundowner Feierabend Rundweg mit Weinprobe "to go"

Alle weiteren Informationen finden Sie in der DORT-Broschüre und auf der Tourismuswebsite unter [www.ortenau-tourismus.de](http://www.ortenau-tourismus.de).

## Allgemeine Bekanntmachungen

### Das Finanzamt Offenburg informiert:

Aufgrund einer Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts aus dem Jahr 2018 ist die Reform der Grundsteuer notwendig. Zur Umsetzung dieser Reform sind Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken (Grundsteuer B) gesetzlich dazu verpflichtet, eine sogenannte „Feststellungserklärung“ abzugeben.

Die Feststellungserklärungen sind digital an das zuständige Finanzamt zu übermitteln. Die elektronischen Formulare stehen seit dem 1. Juli im Portal „Mein ELSTER“ zur Verfügung. Sofern Sie nicht schon aufgrund der Einkommensteuer registriert sind, ist zunächst eine Registrierung bei "Mein Elster" erforderlich. Die entsprechenden Anschreiben mit den notwendigen Flurstückinformationen sind Ihnen bereits zugegangen. Die notwendigen Bodenrichtwerte können über das Bodenrichtwertinformationssystem BORIS-BW entnommen werden.

Das Finanzamt Offenburg möchte Sie bei der Erstellung dieser Feststellungserklärung unterstützen und bietet hierzu jeweils eine Informationsveranstaltung an:

Thema: Registrierung bei "MeinElster", Erstellen einer Feststellungserklärung zur Grundsteuer

Dauer: ca. 2 Stunden

Ort: Zentrale Informations- und Annahmestelle Finanzamt Offenburg, Carl-Blos-Str. 2a

In der KW 33 werden folgende Termine angeboten:

Dienstag, 16.08.2022, Beginn 16:00 Uhr

Donnerstag, 18.08.2022 Beginn 17:30 Uhr

Freitag, 19.08.2022 Beginn 14:00 Uhr

Teilnehmerzahl: Corona bedingt ist die Teilnehmerzahl auf 20 Personen begrenzt. Es wird um telefonische Anmeldung unter 0781/12026-0 gebeten.

### Ihr Finanzamt

### Kochworkshop des Ernährungszentrums Ortenau:

## Ran an die Töpfe – der Koch-Workshop für Männer

Das Ernährungszentrum Ortenau lädt kochbegeisterte Männer zu einem dreitägigen Basiskurs ein. Sind Sie mit sich und Ihrem Hunger allein und haben keine Lust, sich jeden Tag von Spiegeleiern zu ernähren?

Dann ist dieser Kurs des Ernährungszentrums Ortenau genau das Richtige für Sie. Unter fachkundiger Anleitung lernen Sie Grundsätzliches über die Zubereitung von regionalen und saisonalen Gerichten. Am Ende des Kurses sind Sie in der Lage, kreativ und selbständig zu kochen. Der Koch-Workshop findet jeweils am Freitag 9., 16. und 30. September von 18 bis 21 Uhr



in der Lehrküche des Ernährungszentrums Ortenau, Prinz-Eugen-Str. 2, in Offenburg statt. Die Kosten betragen insgesamt 50 Euro.

Anmeldungen sind ab sofort bis Dienstag, 6. September, über das Kontaktformular auf der Internetseite des Ernährungszentrums unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de) möglich.

**Online-Vortrag des Ernährungszentrums Ortenau:  
Ernährung und Lebensstil vor und in der Schwangerschaft**

Das Ernährungszentrum Ortenau lädt werdende Mütter und Frauen mit Kinderwunsch am Mittwoch 24. August 2022 um 10 Uhr zu einem Online-Vortrag rund um eine gesunde Ernährung und Lebensweise in der Schwangerschaft und vor einer geplanten Schwangerschaft ein. Im Online-Vortrag mit der Ernährungswissenschaftlerin Anja Jäkle gibt es auch praktische Umsetzungstipps.

„Bereits vor der Schwangerschaft lassen sich die Weichen in Richtung Gesundheit stellen. Frauen mit Kinderwunsch oder bereits Schwangeren ist oft nicht bewusst, in welchem Ausmaß sie durch ihre Ernährung und ihren Lebensstil sowohl die Gesundheit ihrer Kinder, als auch ihre eigene Gesundheit langfristig beeinflussen können“, so Anja Jäkle. In dieser Zeit sei eine ausgewogene Ernährung besonders wichtig. Sie wirke sich positiv auf das Wohlbefinden der werdenden Mama und auf die optimale Entwicklung des ungeborenen Kindes aus. In ihrem Vortrag geht die Referentin darauf ein, welche Lebensmittel zu empfehlen sind und welche besser vermieden werden sollten, warum Stillen der beste Start für ein Kind ist und wie sich eine Frau bereits in der Schwangerschaft optimal vorbereiten kann. Zudem haben die Teilnehmerinnen die Gelegenheit Fragen zu stellen.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Zugangsdaten werden Ihnen per E-Mail zugeschickt. Eine Anmeldung ist bis spätestens Dienstag 23. August 2022 über ein Kontaktformular auf der Internetseite des Ernährungszentrum unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de) möglich.

**Ferienprogramm im Ernährungszentrum Ortenau:  
Workshop „Lizenz zum Kochen“  
für Jugendliche**

Der Koch-Workshop für Jugendliche wird an zwei Tagen angeboten: Freitag, 26.08 und Freitag, 2.09.2022 jeweils von 9:30 Uhr bis 12:30 Uhr in der Lehrküche des Ernährungszentrums Ortenau, Prinz-Eugen-Str. 2, in Offenburg. Er richtet sich an kochbegeisterte Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren. Unter fachlicher Anleitung wird geschnippelt, gerührt und gekocht, bis leckere Gerichte zubereitet sind, die in gemeinsamer Runde besonders gut schmecken. Dabei werden frische regionale und saisonale Lebensmittel verwendet. Die Kosten betragen fünf Euro. Eine Anmeldung ist bis spätestens Dienstag, 23.08., bzw. Dienstag, 30.08.2022, über das Kontaktformular auf unserer Homepage unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de) möglich. Die Teilnehmezahl ist begrenzt.

**IBB Ortenau:  
Beratung bei psychischen Erkrankungen**

Die Beratungsstellen der Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle für psychisch kranke Menschen und Angehörige (IBB) sind per E-Mail und Telefon erreichbar, sowie einmal im Monat in Präsenz zur offenen Sprechstunde.

Das IBB-Team setzt sich aus Angehörigen mit großem Erfahrungsschatz, Psychiatrie-Erfahrenen, davon eine Genesungsbegleiterin, einer Fachkraft aus dem sozialpsychiatrischen Be-

reich sowie einer Patientenfürsorgesprecherin zusammen. Sie arbeiten unabhängig, ergebnisoffen und unterliegen der Schweigepflicht.

Im Ortenaukreis gibt es fünf Standorte, die frei wählbar sind. Mehr Information zu den einzelnen Beratungsstellen gibt es unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de).

Die Kontaktdaten für Hausach sind: [ibb.hausach@ortenaukreis.de](mailto:ibb.hausach@ortenaukreis.de), Telefon 01525-6828302 Für einen Rückruf ist es wichtig, Namen und Telefonnummer deutlich zu hinterlassen.

Die Sprechstunde ist jeden dritten Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr in den Räumen des Diakonischen Werks im Ev. Kirchenbezirk Ortenau, Eichenstraße 24, 77756 Hausach. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Die nächste Sprechstunde ist am 16. August 2022.**

Die IBB-Stellen werden unterstützt durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

**Sperrung der Grillstellen in den Wäldern im Ortenaukreis wegen akuter Waldbrandgefahr**

**Ortenaukreis erlässt Allgemeinverfügung**

Aufgrund der seit Wochen anhaltenden Trockenheit verbunden mit weiterhin sehr hohen Temperaturen hat sich die Waldbrandgefahr im Ortenaukreis verschärft. Da auch in den nächsten Tagen keine Wetteränderung zu erwarten ist, hat der Ortenaukreis heute eine Allgemeinverfügung erlassen und alle Feuer- und Grillstellen im Wald bis auf Widerruf gesperrt. „Leider lassen uns die Wetterprognose und der ausbleibende Regen keine andere Wahl. Ab sofort ist die Nutzung vorhandener Feuer- und Grillstellen im Wald und in einer Entfernung bis zu 100 Metern zum Wald, einschließlich mitgebrachter Grills, verboten“, erklärt Waldwirtschaftsleiter Hans-Georg Pfüller, der zusätzlich appelliert, das ohnehin vom 1. März bis 31. Oktober geltende Rauchverbot im Wald weiterhin strikt zu beachten. „Bereits eine einzelne achtlos weggeworfene Zigarette kann verheerende Folgen haben“, so Pfüller.

Wer einen Wald- oder Vegetationsbrand entdeckt, wird gebeten, diesen umgehend der Feuerwehr über die Notrufnummer 112 zu melden und im Bedarfsfall auch die anrückenden Einsatzkräfte zum Brandort zu lotsen.

Dabei sollten – wenn möglich – die folgenden Informationen angegeben werden:

- Wo genau brennt es?
- Wie groß ist die Brandfläche?
- Ist es ein Bodenfeuer oder brennen auch bereits die Wipfel der Bäume?
- Wie kommt die Feuerwehr am günstigsten zum Brandort?
- Wo sind Wasserentnahmestellen?
- Wenn möglich, bitte vor Ort bleiben, damit die Brandstelle für die Feuerwehr erkennbar ist.
- Selbst löschen nur dann, wenn dies möglich ist und eine Eigengefährdung ausgeschlossen werden kann!

**Richtiges Befüllen und Entleeren von privaten Garten-Pools**

Nutzen Sie Trinkwasser für die Befüllung ihres GartenPools und entsorgen Sie das gebrauchte Wasser über die Kanalisation. Gehen Sie sparsam mit der Ressource Wasser um. Achten Sie auf Ihr Wasser, damit der Spaß in Pool und Natur lange hält! Bei sommerlichen Temperaturen ist der eigene Pool im Garten

eine wunderbare Freizeitbeschäftigung. Doch woher das Wasser für den Pool nehmen und wohin damit im Herbst? Für die Befüllung nutzen Sie Trinkwasser. Dieses ist hygienisch unbedenklich. Das genutzte Poolwasser ist wegen der enthaltenen Stoffe, wie z.B. Sonnenmilch oder Chlor, über die Kanalisation der Kläranlage zuzuleiten, um eine entsprechende Reinigung zu gewährleisten. Die Bereitstellung von Trinkwasser als auch die Abwasserentsorgung wird durch die Gemeinden geregelt. Wer an das öffentliche Trinkwassernetz angeschlossen ist, ist verpflichtet dieses Wasser für den Haushalt zu nutzen. Dies beinhaltet auch die Befüllung von Pools im eigenen Garten. Das Wasser ist bei der Entleerung des Pools durch die Nutzung verunreinigt und daher der Kläranlage zur Reinigung zuzuleiten. Eine Einleitung in ein Gewässer, auch über die Kanalisation für Regenwasser, sowie eine Versickerung im eigenen Garten ist nicht zulässig. Selbst wenn das Poolwasser nicht chemisch, z.B. durch Chlor, aufbereitet wurde, ist das Wasser hygienisch und auch durch Stoffe wie Sonnenmilch, welche von der Haut abgespült wurden, verunreinigt. Somit wird bei einer unsachgemäßen Entsorgung Boden, Grundwasser oder Gewässer verunreinigt. Auch können eventuell Vernässungen auftreten. Für die Bereitstellung von Trinkwasser als auch für die Reinigung des Abwassers werden von den Gemeinden Wasser- und Abwassergebühren verlangt. Diese werden aus der über den Wasserzähler gelaufenen Wassermenge berechnet. Das für das Befüllen des Pools genutzte Wasser ist daher über den Wasserzähler zu erfassen, um die Gebühren für das Wasser zum Befüllen als auch für die Reinigung des entsorgten Wassers entsprechend berechnen zu können. Nähere Informationen über Wasser- und Abwassergebühren erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Stadt- und Gemeindeverwaltung.

## Gemeinsame Bekanntmachungen

### Erstes Augustwochenende Landfrauentag und Thementag im Vogtsbauernhof

**Samstag, 13. August, 11 bis 17 Uhr**  
**Sonntag, 14. August, 11 bis 17 Uhr**

Kulinarik und Malerei stehen am ersten Augustwochenende, Samstag, den 13. August, und Sonntag, den 14. August, im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach im Mittelpunkt. Die Museumsbesucher dürfen sich auf einen genussreichen Landfrauentag sowie einen malerischen Thementag freuen.

Gutes aus Milch bereiten die Landfrauen des Landfrauenvereins Hausach-Einbach am Samstag, den 13. August ab 11 Uhr zu. Sie servieren frisch zubereiteten Bibiliskäse und Butter. Dazu gibt es Datschkuchen und Brot aus dem Holzbackofen.

„Willkommen im Malerdorf Gutach“ lautet das Thema des Aktionstages am Sonntag, den 14. August. Bühne frei heißt es zum Auftakt des Tagesprogramms für den Schauspieler und Theaterleiter Andreas Jendrusch um 11 Uhr. In einer mitreißenden Aufführung unter dem Namen „Gestatten Wilhelm Hase-mann“ schlüpft er in die Rolle des großen Schwarzwaldmalers und lässt dabei die Höhen und Tiefen eines Künstlerlebens aus nächster Nähe Revue passieren. Das eindruckliche Ein-Personen-Stück, das bereits bei seiner Generalprobe großen Anklang fand, wird um 13 Uhr ein weiteres Mal aufgeführt.

Von 11 bis 17 Uhr präsentiert sich die heutige Gutacher Malerkolonie vor dem Hermann-Schilli-Haus des Museums. Aus der aktuellen Zusammensetzung der traditionsreichen Künstler-

gruppe werden renommierte Namen wie Willy Heine aus Hornberg, Beate Axmann aus Hausach oder Martina Dieterle aus Schenkenzell mit ausgewählten Werken im Museum anwesend sein. Das Malerdorf Gutach wird außerdem vertreten durch das Multitalent Alfred Metzler, der eine Auswahl seiner jüngsten Gemälde präsentieren wird.

Beim Schwarzwald- und Freilichtmaler Wolfram Paul aus Altensteig können die Besucher live und in Echtzeit verfolgen, wie ein Kunstwerk entsteht. Mit dabei hat Wolfram Paul einige seiner Künstlerfreunde, die ihre Staffeleien ebenfalls auf dem Gelände aufstellen werden.

„Die Künstler von morgen“ können im Sommerferienprogramm von 11 bis 16 Uhr ihr Können unter Beweis stellen. Auf einer kleinen Leinwand gestalten Familien mit Kindern ihr eigenes Kunstwerk.

Eine Teilnahme beim Mitmachprogramm sowie den freien Sonderführungen ist mit Voranmeldung über die Homepage [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de) oder unter 07831 – 46 79 3500 möglich. Restplätze werden am Veranstaltungstag vor Ort vergeben.

### Gastschülerprogramm

## Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland!

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Guatemala, Brasilien und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus:

Peru/Arequipa: 21.10.-19.11.2022 (16-17 Jahre alt)

Guatemala / Guatemala Stadt: 20.11. – 17.12.2022 (13 – 16 Jahre alt)

Brasilien Sao Paulo 14.01. – 02.03.23 (14 – 16 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

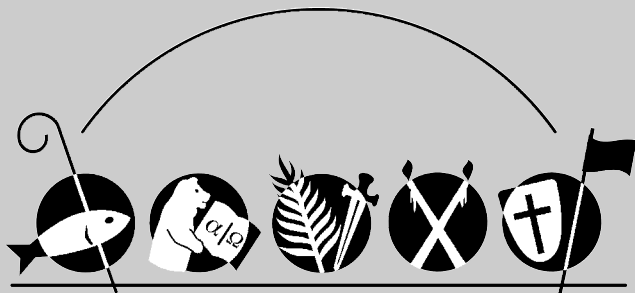
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Wultschner und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

### Gewerbe Akademie Freiburg – Offenburg – Schopfheim der Handwerkskammer Freiburg:

## Azubis und ihr Umgang mit Kunden

Kunden gegenüber souverän und verbindlich aufzutreten, stellt gerade jugendliche Berufsanfänger vor Herausforderungen. Mit dem Tagesseminar „Ihr Lehrling beim Kunden“ bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg für Auszubildende eine Plattform, um typische Situationen bei Kunden in Rollenspielen zu üben und das eigene Verhalten zu analysieren. Der Kurs findet am **Freitag, 16. September, von 13 bis 18 Uhr** in Offenburg statt. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0781/793-111. Infos und Anmeldung auch unter [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung).

# Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden  
St. Ulrich Nordrach  
St. Symphorian Zell am Harmersbach  
St. Gallus Oberharmersbach  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 0, Fax: 63 58 - 14  
E-Mail: [pfarrei.zell@se-zell.de](mailto:pfarrei.zell@se-zell.de),  
Internet: [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)  
Sparkasse Haslach-Zell:  
IBAN: DE32 6645 1548 0026 0094 82  
BIC: SOLADES1HAL;  
Volksbank Lahr eG:  
IBAN: DE09 6829 0000 0029 0278 03  
BIC: GENODE61LAH

Pfarrbüro **Sprechzeiten:** Mo. - Fr.: 9 - 11 Uhr, Di. + Mi.: 15 - 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 12  
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37  
E-Mail: [bonaventura.gerner@se-zell.de](mailto:bonaventura.gerner@se-zell.de)

**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 13  
Kapuzinerkloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
E-Mail: [pirmin.heppner@se-zell.de](mailto:pirmin.heppner@se-zell.de)

**Anke Haas**, Gemeindefereferentin  
Pfarrhaus Biberach: 0 78 35 / 54 99 75  
E-Mail: [anke.haas@se-zell.de](mailto:anke.haas@se-zell.de)

**Matthias Hoppe**, Diakon  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 19  
E-Mail: [matthias.hoppe@se-zell.de](mailto:matthias.hoppe@se-zell.de)

### *Liebe Christinnen und Christen in der Seelsorgeeinheit!*

Bei seinem Besuch in Bayern im Jahr 2006, hat Papst Benedikt an der Mariensäule in München ein bemerkenswertes Gebet gesprochen. Darin spricht er Maria als Mutter an, die wie damals auf der Hochzeit zu Kana durch die Jahrhunderte der Geschichte leise und diskret für uns eintritt.

All unsere Sorgen nimmt sie auf sich und trägt sie vor den Herrn, ihren Sohn. „Marias Macht ist die Güte“, betont der Papst, „Marias Macht ist das Dienen“:

Maria ist als Mutter zugleich demütige Magd des Herrn ein unaufdringliches, aber verlässliches Vorbild. Lassen wir uns

von Maria anspornen, ganz Mensch zu werden, mit Leib und Seele! Lassen wir uns von Maria an die Hand nehmen, damit sich unser Verständnis für das irdische sowie für das himmlische Leben vertieft! Maria lebt ja ganz von Gott her und will uns immer zu ihrem Sohn Jesus führen.

Wir feiern Maria in unserer Seelsorgeeinheit an zwei ganz besonderen Orten, in der Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten und in der Mariahilf-Kapelle in Zuwald; ihre Aufnahme mit Leib und Seele in den Himmel am Montag den 15. August. Die Gottesdienste, zu denen wir Sie herzlich einladen, entnehmen Sie der Gottesdienstordnung im Amtsblatt.

In diesem Sinne grüßt Sie alle klein und groß.

**Ihr Bruder Pirmin, Diakon**

## Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

### Taufen Seelsorgeeinheit Zell a. H. 1. September bis 31. Oktober 2022

Datum / Zeit	Ort	Anlass	Name / Zusatzinfos
So, 04.09.2022 ab 13:00	St. Blasius	Tauffeier	Taufgespräch am Dienstag, 23.08. um 17:00 Uhr, Chorsaal Biberach
So, 11.09.2022 ab 13:00	St. Gallus	Tauffeier	Taufgespräch am Dienstag, 30.08. um 17:00 Uhr Pfarrzentrum OHB
So, 25.09.2022 ab 13:00	St. Symphorian	Tauffeier	Taufgespräch am Dienstag, 20.09. um 18:30 Uhr, Pfarrheim Zell
So, 09.10.2022 ab 13:00	St. Symphorian	Tauffeier	Taufgespräch am Dienstag, 04.10. um 18:30 Uhr, Pfarrheim Zell
Sa, 29.10.2022 ab 13:00	St. Mauritius	Tauffeier	Taufgespräch am Dienstag, 25.10. um 17:00 Uhr, Pfarrheim Zell
So, 30.10.2022 ab 13:00	St. Gallus	Tauffeier	Taufgespräch am Dienstag, 25.10. um 17:00 Uhr, Pfarrheim Zell

Aufgrund der Erfahrung der letzten beiden Jahre werden weiterhin nur zwei Täuflinge aus zwei unterschiedlichen Familien (Haushalte) zusammen getauft. Bitte reservieren Sie telefonisch im jeweiligen Pfarrbüro einen Termin für die Taufe Ihres Kindes. Bitte beachten Sie die jeweiligen Urlaubs- bzw. Öffnungszeiten der einzelnen Büros auf unserer Homepage ([www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)) oder im Amtsblatt unter der Rubrik »Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.«.

## Urlaub/Abwesenheit

Anke Haas  
Br. Pirmin Heppner

08. – 26. August 2022  
29. August – 08. Sept. 2022

**Maria zu den Ketten, Zell a. H.**  
*Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel*

**Großer Wallfahrtstag**

Sonntag, 14. August:  
8.00 Uhr Eucharistiefeier (keine Abendmesse)  
20.30 Uhr Andacht mit Predigt, anschließend Lichterprozession und Kräuterweihe



Festtag: Montag, 15. August:  
7.30 Uhr Eucharistiefeier  
9.30 Uhr **Festhochamt**  
11.00 Uhr Eucharistiefeier  
14.30 Uhr Rosenkranz  
15.00 Uhr Andacht mit sakramentalem Segen  
19.00 Uhr Eucharistiefeier  
- Kräuterweihe in allen Gottesdiensten -

Beichtgelegenheit: 7.00 – 11.00 Uhr zwischen den Messen und 18.30 – 19.00 Uhr.

## Lindenbergbeter Gruppe Kinzigtal

Herzliche Einladung zur Anbetungsstunde der Lindenbergbeter am Mittwoch, den **17. August 2022**, in der Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten in Zell a. H. um 17.00 Uhr

### Wallfahrtskirche Zell

17 Uhr Eucharistische Anbetung der Lindenbergbeter Gruppe Kinzigtal  
18 Uhr Eucharistiefeier mit Gebetsgedenken für verstorbene Gebetsmänner und Angeh. der Lindenbergbeter Gruppe Kinzigtal

## Öffnungszeiten Pfarrbüro

Ab 01. August bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

### Pfarrbüro Zell a. H.:

Mo., Mi., Fr. 09.00 – 11.00 Uhr  
Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag geschlossen

### Pfarrbüro Biberach:

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr  
In der Zeit vom 15.08. – 02.09. ist das Büro geschlossen.

### Pfarrbüro Nordrach:

Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr  
In der Zeit vom 29.08. – 02.09. ist das Büro geschlossen.

### Pfarrbüro Oberharmersbach:

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

Herzliche  
Einladung zum



# Patrozinium „Zeller Fest“ Sonntag 28. August 2022

9 Uhr Festgottesdienst mit Sakramentsprozession

Anschließend von ca. 11:30 Uhr bis 16 Uhr  
Pfarrfest rund um unser Zeller Pfarrheim

- Tellergericht, Salatteller, Pommes und Grillwurst
- Kaffee, Kuchen und Slush-Eis
- Musikalische Unterhaltung durch die Stadtkapelle Zell
- Flohmarkt • Kirchenführungen um 14 Uhr + 15 Uhr
- Kleine Hüpfburg für unsere Jüngsten

**Feiern Sie mit uns!**  
**Wir freuen uns auf Sie!**

Das Zeller Gemeindeteam mit vielen weiteren Helfern  
*Der Erlös ist für die Symphorianfahne und Aufgaben in der Pfarrei bestimmt.*



## Empfehlungen der Erzdiözese Freiburg zur Feier der Liturgie in Zeiten der Corona-Pandemie (ab 17.05.2022)

Auch in den Kirchen besteht nun keine Verpflichtung zum Tragen einer Maske mehr.

Das Tragen eines Atemschutzes (Standards FFP2 oder vergleichbar) oder einer medizinischen Maske wird in Innenräumen generell empfohlen.

Die Abstandsregelungen sind aufgehoben. Wechselseitige Rücksichtnahme durch das Einhalten von Mindestabständen wird ebenfalls weiterhin empfohlen.

Die Mitfeiernden haben weiterhin die Möglichkeit sich die Hände zu desinfizieren.

Personen mit Infektionssymptomen werden gebeten, nicht an gottesdienstlichen Feiern teilzunehmen.

Die Spendung der Mundkommunion in der Messfeier kann durch Hinzutreten der Gläubigen am Ende der Kommunion-austeilung erfolgen.

Bitte nehmen Sie aufeinander Rücksicht.

## Beichtgelegenheiten

Siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche.

## Überregionale Veranstaltungen

### Rat und Hilfe bei Anliegen rund um Arbeits- und Sozialrecht Katholische Arbeitnehmerbewegung (KAB) Freiburg

Wir begleiten Menschen auf der Suche nach Lösungen bei Fragen zur Rente (Vorsorge- und Renteninformation, Erwerbsminderungsrente...), Arbeit (Arbeitnehmerbelange, Kündigung...) und sozialen Leistungen (Kranken- und Pflegeversicherung, Arbeitslosigkeit...)

Wir geben Ratsuchenden kostenlos Informationen, helfen bei Formularen, verweisen an die richtigen Stellen/ Behörden, stellen Kontakte her.

Wir sind ein Team von ehrenamtlichen Mitarbeitern und sind (ehemalige) Betriebsräte, Gewerkschafter, Arbeitsrichter, Schuldnerberater, Versicherungsberater der dt. Rentenversicherung u.a.

Sie erreichen uns über die Telefonhotline der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung (KAB). Montag-Freitag von 17-19 Uhr (außer an Feiertagen) unter der Nummer

0800 728 8 44533  
0800 RAT u HILFE

### Neues aus der TelefonSeelsorge

Ausbildungskurs im Herbst



Gott,  
wenn ich mich vorbereite  
für meinen Dienst  
in der Telefonseelsorge,  
sagst du:  
Ich bin da.

Wenn ich mir innerlich  
die Gaben bereite, die du mir geschenkt hast,  
sagst du:  
Ich bin da.

Wenn ich hoffe, dass die Anrufenden  
deine Gegenwart durch mich spüren,  
sagst du:  
Ich bin da.

Wenn ich wünsche,  
gut bei den Menschen und gut bei mir selbst sein zu können,  
sagst du:  
Ich bin da.

Und wenn ich letztlich den grünen Knopf drücke  
Und mich „anrufbereit“ schalte,  
sage ich:  
Ich bin da.

Wenn ich nach dem Dienst nach Hause gehe,  
sagst du:  
ich gehe mit und helfe tragen.

*(Alexander, Ehrenamtlicher der TS Ortenau-Mittelbaden)*

Sie können gut zuhören, haben Geduld und die Gabe der Selbstreflexion? Möchten Sie damit anderen Menschen helfen? Dann machen Sie mit im Team der Telefonseelsorge!

Wir bieten Ihnen eine umfassende Ausbildung für Ihren ehrenamtlichen Dienst:

22 Dienstagabende und 5 Wochenenden, an denen Sie selbst in der Gruppe erfahren dürfen, zu Gesprächsführung und dem Umgang mit krisenhaften Situationen geschult werden und den Rahmen der Telefonseelsorge kennenlernen. Auch nach



der Ausbildung wird dieser Dienst durch Supervision, Fortbildungen, Einzelgespräche und Gemeinschaftserfahrungen unterstützt.

Was kommt auf Sie zu: Sie werden Menschen begegnen, die mutlos sind, traurig, allein, wütend, ratlos. Diese begleiten Sie ein Gespräch oder einen Chat lang und stärken sie. Anonym, vertraulich und niederschwellig. Melden Sie sich gerne unter Tel. 0781 / 22758 (bis Ende September) oder laden Sie sich die Infobroschüre und den Bewerbungsbogen von der Homepage herunter: [www.ts-ortenau.de](http://www.ts-ortenau.de)

### Gedenkgottesdienst für Trauernde nach Suizid



Wenn ein lieber Mensch entschieden hat, nicht mehr leben zu wollen, ist das nicht nur sehr traurig, sondern auch eine große Herausforderung:

Unverständnis, Trauer, möglicherweise Schuldgefühle, Scham, Grenzen, Orientierungslosigkeit, Dunkelheit – wie auf dunklem Wasser in der Nacht. Vielleicht gibt es auch die Sorge, niemals wieder im Licht und im Frieden Gottes anzukommen. Niemals wieder Zuversicht, Wärme, Lebendigkeit und Hoffnung zu empfinden.

Der jährlich stattfindende ökumenische Gedenkgottesdienst für Menschen, die einen Angehörigen oder jemanden im Freundes- und Bekanntenkreis durch Suizid verloren haben, findet statt am Freitag, 7. Oktober 2022 um 19:00 Uhr St. Heinrich, Durbach (Kirchplatz).

Gestaltet wird dieser mit dem Symbol des Lichts durch die TelefonSeelsorge Ortenau-Mittelbaden e.V. (Pastoralreferentin Antke Wollersen) in Zusammenarbeit mit Trauerbegleiterin Christa Keip, einer betroffenen Mutter. Musikalisch wird der Gottesdienst durch die Musikgruppe „Le Chajim“ aus Appenweier begleitet.

Telefonseelsorge, Geschäftsstelle in Offenburg, Tel. 0781 / 22758

**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen des Kapuzinerklosters.**

## Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

vom 13. August 2022 bis 21. August 2022 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

### Samstag, 13. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	<b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
St. Ulrich, Nordrach	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b> <i>Gebetsgedenken für Adalbert Bildstein, Zäzilia Braun und verst. Angeh.</i>

### Sonntag, 14. August 20. Sonntag im Jahreskreis, Jk. C, L1: Jer 38,4-6.8-10, L2: Hebr 12,1-4, Ev: Lk 12,49-53

St. Symphorian, Zell a. H.	10:45 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung</b> gestaltet durch den Liturgiekreis Zell
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> (keine Abendmesse)
	20:30 Uhr	<b>Andacht mit Predigt</b> anschl. <b>Lichterprozession mit Kräuterweihe</b>
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	8:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b>
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	<b>Rosenkranz für den Frieden in der Welt und in persönlichen Anliegen</b>
St. Blasius, Biberach	10:45 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b>
	18:00 Uhr	<b>Rosenkranz für den Frieden</b>

### Montag, 15. August, Mariä Aufnahme in den Himmel Jk. C, L1: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab, L2: 1 Kor 15,20-27, Ev: Lk 1,39-56

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.		<b>Großer Wallfahrtstag - Patrozinium</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b>
	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b> mitgestaltet durch den Kirchenchor
	11:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b>
	14:30 Uhr	<b>Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer</b>
	15:00 Uhr	<b>Festandacht mit Kräuterweihe</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b> <i>Gebetsgedenken für Angeh. der Fam. Breig; Johanna Bohnert u. Schw. Columba u. verst. Angeh.</i>
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	20:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Kräuterweihe</b> mitgestaltet durch den Kirchenchor. Anschl. Lichterprozession mit Abschluss an der Lourdesgrotte. Kerzen sind an der Kapelle erhältlich.

### Dienstag, 16. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	9:00 Uhr	<b>Stille Anbetung</b>

### Mittwoch, 17. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	17:00 Uhr	<b>Eucharistische Anbetung der Lindenbergbeter Gruppe Kinzigtal</b>
	18:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> <i>Gebetsgedenken für Walter Kasper u. alle verst. Gebetsmänner u. Angeh. der Lindenbergbeter Gruppe Kinzigtal</i>

### Donnerstag, 18. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
Nikolauskirche, Zell-Untereutersbach	18:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Blasius, Biberach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> 1. Gedächtnis für Franz Kürner <i>Gebetsgedenken für Marie Luise Weimer u. Maria Weimer</i>

### Freitag, 19. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

### Samstag, 20. August Hi. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	<b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
St. Blasius, Biberach	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> <i>Gebetsgedenken für Arthur Fix (Jahrtag) u. Eltern</i>

### Sonntag, 21. August 21. Sonntag im Jahreskreis, Jk. C, L1: Jes 66,18-21, L2: Hebr 12,5-7.11-13, Ev: Lk 13,22-30

St. Symphorian, Zell a. H.	10:45 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
----------------------------	-----------	-------------------------

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr <b>Eucharistiefeier</b> 19:00 Uhr <b>Eucharistiefeier</b> <i>Gebetsgedenken für Angeh. der Fam. Breig; Richard Walter u. Eltern Theresia u. Josef Brucher; Justina u. Jakob Walter u. verst. Angeh.; Verstorbene Schulkameraden des Jahrgangs 1952/1953</i>
Michaelskapelle, Zell-UH St. Ulrich, Nordrach	13:30 Uhr <b>Rosenkranz</b> 9:15 Uhr <b>Eucharistiefeier</b> <i>Gebetsgedenken für Maria Furtwengler</i>
St. Gallus, Oberharmersbach	8:30 Uhr <b>Rosenkranz</b> 9:00 Uhr <b>Eucharistiefeier - Gallus-Kollekte</b> <i>Gebetsgedenken für Helga Ficht u. Helene Ketterer; Franz Schneider; Daniel Kubasek u. verst. Großeltern</i>
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach St. Blasius, Biberach Konradskapelle, Biberach	14:00 Uhr <b>Rosenkranz für den Frieden in der Welt und in persönlichen Anliegen</b> 18:00 Uhr <b>Rosenkranz für den Frieden</b> 10:00 Uhr <b>Ökumenischer Kinderwortgottesdienst/Andacht an der Konradskapelle</b>



## Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

Adresse: Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 50  
E-Mail: zell@kapuziner.org  
Internet: www.kapuziner.org

Klosterpforte: **Sprechzeiten:** 8.30 - 11.30 Uhr  
14.00 - 17.30 Uhr  
19.00 - 20.30 Uhr

Wallfahrt: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
E-Mail: wallfahrt.zell@kapuziner.org

Haus der Begegnung: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 18  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 40  
E-Mail: hdb.zell@kapuziner.org

Bruder Berthold: berthold.oehler@kapuziner.org  
Wallfahrtsleiter

### Gottesdienste:

Siehe Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

### Hinweis und Einladung

Am 14. / 15. August ist das Patronatsfest der Wallfahrtskirche.

Am 14. August ist nur um 8. 00 Uhr eine hl. Messe

#### Keine Abendmesse

um 20.30 Uhr Feierliche Eröffnung mit Lichterprozession

Am 15. August 7.30 / 9.30 / 11.00 / 19.00 Uhr hl. Messe mit Predigt

14.30 Uhr Rosenkranzgebet

15.00 Uhr feierliche Andacht mit Predigt und Aussetzung

Es wird auch wieder die Möglichkeit sein im Klosterhof sich zu

stärken mit Wurst und Weck, wie auch mit Kaffee und Kuchen bzw. weitere Getränke.

Wem es möglich ist zum Fest einen Kuchen (Obst oder...) zu backen, der kann ihn an der Pforte oder direkt am Ausschank abgeben. Diese werden sicherlich von den WallfahrerInnen gerne verzehrt. Vergelts Gott!

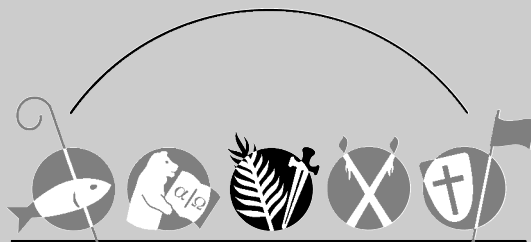
### Rosenkranzgebet:

Täglich 17.00 Uhr (mittwochs 17.30 Uhr).

### Beichtgelegenheit:

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag: 15 bis 16.30 Uhr.  
Samstags: 10.00 bis 11.30 Uhr.

**Beichtgespräche zu anderen Zeiten können auch telefonisch vereinbaren.**



## Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0  
Fax 0 78 35 / 63 58 - 14  
E-Mail pfarrei.zell@se-zell.de

Pfarrbüro: **Sprechzeiten** Mo. bis Fr. 9.00 - 11.00 Uhr  
Di. und Mi. 15.00 - 17.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Gottesdienste:

Alle Gottesdienste vom 12. bis 21. August 2022 finden Sie unter der Rubrik Seelsorgeeinheit Zell a. H.

## Termine / Veranstaltungen

Entsprechend den geltenden Hygienebedingungen finden folgende Angebote statt:

Di., 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe im Pfarrheim.  
Fr., 19.30 Uhr: Joy&Fun-Chorus: Probe im Pfarrheim.

## Vortrag des Ernährungszentrums Offenburg für unsere Senioren



Am **Mittwoch, 24.08.2022 um 14 Uhr** lädt das FORUM älterwerden Zell alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen in das Pfarrheim in Zell ein. Ilse Hille vom Ernährungszentrum Offenburg wird zum Thema „Fit im Alter - Tipps und Hilfen, die den Alltag erleichtern“ informieren.

Das Team freut sich darauf, viele Gäste begrüßen zu dürfen.

Herzliche Einladung.

## Öffnungszeiten Pfarrbüro

Ab 01. August bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Pfarrbüro Zell a. H.:

Mo., Mi., Fr.	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>geschlossen</b>

Die Öffnungszeiten der anderen Pfarrbüros sehen Sie in der Rubrik »Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord –

Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:

im Katholischen Pfarrheim:

**Krabbelmäuse:** **mittwochs** **09.30 – 11.00 Uhr**  
**Schneckengruppe:** **donnerstags** **09.30 – 11.00 Uhr**

im Evangelischen Gemeindesaal:

**Raupengruppe:** **dienstags** **09.30 – 11.00 Uhr**  
**Igelgruppe:** **derzeit leider noch keine Treffen**

## Voranzeige: Patrozinium (Zeller Fest) am 28.08.22

Am Sonntag, den 28. August findet das Patrozinium der Pfarrei St. Symphorian statt. Der Katholische Kirchenchor unter der Leitung von Wolfram Dreher gestaltet den Festgottesdienst um 9:00 Uhr mit der Kleinen Orgelsolomesse KV 259 von Wolfgang Amadeus Mozart, in der Besetzung für Soli, Chor und Orgel. Die Solisten sind die Sopranistin Monika Wartmann-Bührer aus Berghaupten, die Altistin Manuela Bär aus Willstätt, der Tenor Peter Erdrich aus Oberkirch und der Bass Winfried Oelbe aus Hohberg. An der Orgel ist Niklas Schmider, Hausach.

Nach dem Festgottesdienst geht die Prozession durch die Zeller Innenstadt zurück zur Pfarrkirche. Anschließend findet rund ums Pfarrheim das Zeller Fest mit Speis' und Trank statt, musikalisch umrahmt durch die Stadtkapelle Zell a. H.

Weitere Aktionen sind Flohmarkt, Hüpfburg und Kirchenführungen.

**Herzliche  
Einladung zum**



**Patrozinium  
„Zeller Fest“  
Sonntag  
28. August 2022**

9 Uhr Festgottesdienst mit Sakramentsprozession

Anschließend von ca. 11:30 Uhr bis 16 Uhr  
Pfarrfest rund um unser Zeller Pfarrheim

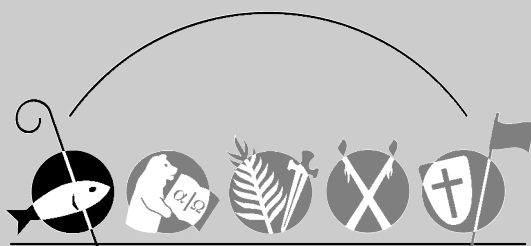
- Tellergericht, Salatteller, Pommes und Grillwurst
- Kaffee, Kuchen und Slush-Eis
- Musikalische Unterhaltung durch die Stadtkapelle Zell
- Flohmarkt • Kirchenführungen um 14 Uhr + 15 Uhr
- Kleine Hüpfburg für unsere Jüngsten

**Feiern Sie mit uns!  
Wir freuen uns auf Sie!**

Das Zeller Gemeindeteam mit vielen weiteren Helfern  
Der Erlös ist für die Symphorianfahrt und Aufgaben in der Pfarrei bestimmt.



**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen  
der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters.**



Kath. Kirchengemeinde  
St. Ulrich Nordrach

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach  
Telefon: 0 78 38 / 9 58 11  
Fax: 0 78 38 / 14 65  
E-Mail: [pfarrei.nordrach@se-zell.de](mailto:pfarrei.nordrach@se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:** Mo., Mi. und Fr. geschlossen!  
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«



## Öffnungszeiten Pfarrbüro

Ab 01. August bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Pfarrbüro Nordrach:

Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

In der Zeit vom 29.08. – 02.09. ist das Büro geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

Bitte beachten Sie hierzu auch die Rubrik: „Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.“ im Amtsblatt.

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## Kath. Öffentliche Bücherei im Pfarrheim ist geöffnet:

Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr.

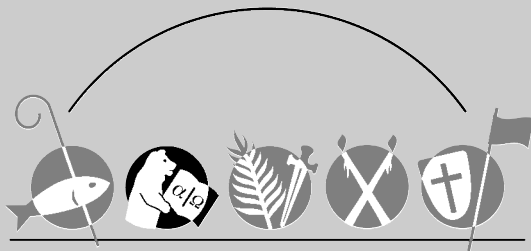
Sonntag von 10.00 – 11.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos!

## Eltern-Kind-Gruppe im Pfarrheim Nordrach:

für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren **dienstags 9.00 – 10.30 Uhr.**  
Info bei Jule Asal, Tel.: 07838/4799988.

### Wir gedenken der Toten der Woche

14.08.16	Maria Lehmann
14.08.20	Antonio Pesciaoli
17.08.08	Elsa Spitzmüller
20.08.08	Johanna Bruder



Kath. Kirchengemeinde  
St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 2 33  
Fax: 0 78 37 / 16 39  
E-Mail: [pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de](mailto:pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de)  
Internet: [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:** Mo. 15.30 – 17.30 Uhr  
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

**Bis zum Ende der Sommerferien  
ist das Pfarrbüro Oberharmersbach  
nur am Dienstag  
von 09:00-11:00 Uhr geöffnet.**

**Wir bitten um Beachtung!**

## Nachrichten

### Patrozinium der Mariahilf-Kapelle, Zuwald – Voranzeige

Liebe Gemeinde,

am Montag, 15.08.2022, feiern wir das Patrozinium der Mariahilf-Kapelle in Zuwald. Der Gottesdienst beginnt um 20.00 Uhr. Im Anschluss findet eine Lichterprozession mit Abschluss an der Lourdesgrotte statt.

Herzliche Einladung zur Mitfeier!

### Wir gedenken der Toten der Woche

14.08.2000	Hubert Spitzmüller
14.08.2002	Karolina Willmann geb. Boschert
17.08.2007	Johanna Hug geb. Lehmann
17.08.2009	Hedwig Müller geb. Schöpf
17.08.2014	Fridolin Rauber
17.08.2017	Hubert Edmund Lehmann
17.08.2021	Karolina Zellner geb. Schwarz
19.08.2000	Martha Maria Pohlmann geb. Nock
19.08.2009	Theresia Maria Lehmann geb. Lehmann
20.08.1999	Hildegard Kasper geb. Pfundstein
20.08.2006	Anna Lehmann geb. Schwarz

## Termine/Veranstaltungen

Entsprechend den geltenden Hygienebedingungen finden folgende Angebote statt:

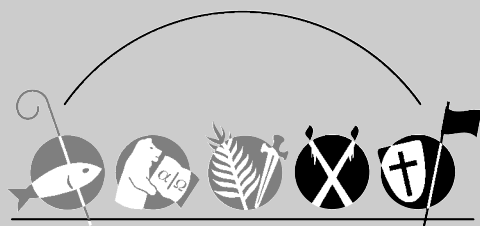


### Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:

Die Bücherei hat sonntags von 10.30 – 11.30 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

**Bitte beachten Sie auch die Rubrik:  
„Informationen, Termine und Veranstaltungen  
in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.“**



Kath. Kirchengemeinden  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach  
Telefon: 07835/3347  
Fax: 07835/549974  
E-Mail: pfarrei.biberach@se-zell.de

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:**  
Mo., Di., Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

## Öffnungszeiten Pfarrbüro

Ab 01. August bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Pfarrbüro Biberach:

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

In der Zeit vom 15.08. – 02.09. ist das Büro geschlossen.

Die Öffnungszeiten der anderen Pfarrbüros sehen Sie in der Rubrik »Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## KirchenKinder Biberach



Hallo Kinder & liebe Eltern!

Wir befinden uns in die verdienten Sommerferien und sehen uns am Mittwoch, den 14.09. wieder. Die Proben werden weiterhin wöchentlich stattfinden.

Wir wünschen allen schöne und erholsame Ferien!

Ilka, Samira & Hannah

## Ökumenischer Kinderwortgottesdienst für Kindergartenkinder



**Andacht**

am Sonntag, 21. August 2022  
um 10:00 Uhr  
an der Konradskapelle

**Bringt bitte eine Picknickdecke, ein kleines Fläschchen und einen Trinkbecher mit.**

Auf Euer Kommen freuen sich

Ute, Silvia, Andrea und  
Wiebke

**Bitte beachten Sie auch die Rubrik:  
„Informationen, Termine und Veranstaltungen  
in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.«**

## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

**Versammlung Haslach**  
Günther Heiss, Steinacherstraße 11,  
77716 Haslach  
Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

**Samstag, 13. August 2022**

**17.00 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium per Zoom  
Thema: „Niemand vergibt wie Jehova“ – Psalm 86:5  
Im Anschluss danach

**„STREBT NACH FRIEDEN“**

**Kongress der Zeugen Jehovas 2022**

Sehen Sie sich den dreitägigen Kongress der Zeugen Jehovas 2022 an.

Aufgrund der Covid-19-Pandemie wird der Kongress in diesem Jahr online auf [jw.org](http://jw.org) zur Verfügung gestellt. Die Programmteile werden in den Monaten Juli und August nach und nach veröffentlicht. Kostenlos verfügbar. Ohne Login oder Registrierung.

**Mittwoch, 17. August 2022**

**19.00 Uhr:** Unser Leben und Dienst als Christ  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

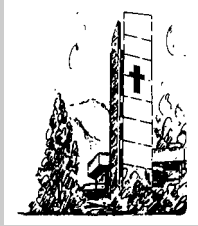
**20.05 Uhr:** Glücklich – für immer. Ein interaktiver Bibelkurs  
Thema: „Was tat Jesus, als er auf der Erde war?“ Lektion 16

**Ab sofort werden die Zusammenkünfte wieder in Präsenz im Königreichssaal, Barbarastrasse 22, 77756 Hausach, und per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Weitere Infos finden Sie hier.**

Jehovas Zeugen in Haslach: 07832 – 9998995.

E-Mail: [jz-haslach@gmx.de](mailto:jz-haslach@gmx.de)

Jehovas Zeugen im Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)



## Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

**Pfarrbüro:** Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a. H.  
**Vakanzvertreter:** Dekan Rainer Becker  
**Sekretärin:** Kerstin Räßle  
**Telefon:** 07835-3083  
**E-Mail:** [evang-pfarramt-zell@t-online.de](mailto:evang-pfarramt-zell@t-online.de)  
**Homepage:** [www.eki-zell.de](http://www.eki-zell.de)

**Unsere Sprechzeiten:**

Dienstags u. mittwochs von 8.30 bis 12.30 Uhr, freitags von 8.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

**Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.**

**Gedanke zur Woche:**

**Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen.**

**Und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern Lukas 12,48**

Geht es Ihnen auch so? Im Rückblick wundert man sich, was man damals geschafft hat. Wir haben fünf Kinder. Es ist lange her, dass sie klein waren. Wenn ich heute junge Eltern sehe und wie viel Arbeit es macht, die Kleinen zu versorgen, kann ich nur staunen, dass wir das damals geschafft haben, denn wir waren beide berufstätig. Aber wir waren jung und in der Zeit hat man die Kraft, schlaflose Nächte und viele Termine zu bewältigen. Es war auch eine schöne Zeit, in der man so gefordert wurde. Es macht Freude, sich für etwas einzusetzen. Sei es eine Familie, der Beruf, ehrenamtliche Tätigkeiten oder auch ein Hobby. Uns Menschen sind viele Fähigkeiten anvertraut und es wäre nicht nur schade, sie verkümmern zu lassen. Unsere moderne Gesellschaft macht uns bequem. Viel Arbeit wird abgenommen und das ist auch hilfreich. Ohne Computer kann man nicht mehr arbeiten.

Das Wertvollste war damals eine Waschmaschine! Wie hätte man die Wäscheberge sonst bewältigen wollen?

In einem anderen Gleichnis spricht Jesus von den Pfunden, die uns anvertraut werden. Sie sind nicht gleich verteilt. Der eine hat mehr Begabungen, der andere weniger, aber einmal werden wir Rechenschaft dafür ablegen müssen. Im Gleichnis hatte einer sein Pfund lieber vergraben, da er wusste, dass sein Herr streng war, und gab es zurück. Er wird hart gerügt und bestraft, weil er nichts daraus gemacht hatte.

Ja, manchmal sind es viele Aufgaben, die wir zu bewältigen haben. Aber mit den Aufgaben wachsen auch die Kräfte. Hin und wieder aber ist es gut, dass es auch eine Urlaubszeit gibt, in der man sich erholen kann. Es wird nicht von uns allen gefordert, dass wir Karriere machen. Ein gut geführtes Haus, eine Familie, die zusammenhält, ein schöner Garten, auch das sind große Erfolge. Der Herr ist mit dem, der sich Mühe gibt.

Wir wünschen Ihnen eine erfolgreiche Woche!

**Ihr Prädikant Gottfried Zurbrügg**

**Im August findet keine Seniorengymnastik im Gemeindesaal statt!**

**Sonntag, 14. August, 10.00 Uhr:**

**Gottesdienst** (Dekan i. R. Ditmar Gasse).

Wir erbitten und empfehlen das Tragen eines Mundschutzes.

**Mittwoch, 17. August, 19.00 Uhr:**

**Herzlich willkommen zum sechsten Konzert der Sommermusik 2022!**

Nadia Birkenstock gestaltet mit keltischer Harfe und Gesang ein Konzert unter dem Titel »the days to come – die Tage, die vor uns liegen«. Sie präsentiert dabei Eigenkompositionen und Musik aus den keltischen Ländern.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, wir hoffen auf Ihre Spende am Ausgang.

**Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wir empfehlen und erbitten das Tragen einer Atemschutzmaske.**

**Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord – Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:**

**Im Katholischen Pfarrheim:**

– Krabbelmäuse mittwochs 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

– Schneckengruppe donnerstags 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

**Im Evangelischen Gemeindesaal:**

– Raupengruppe dienstags von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr



**ALBERT SCHWEITZER**  
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

**Kinderdorfeltern gesucht**

Interesse? Sprechen Sie mich an.

Margitta Behnke

Fon +49 30 206491-17,

[margitta.behnke@albert-schweitzer.de](mailto:margitta.behnke@albert-schweitzer.de)

[www.albert-schweitzer-verband.de](http://www.albert-schweitzer-verband.de)

**Augenlicht**  
**RETTET**  
**gesucht!**

Jetzt mitmachen –  
werden Sie AugenlichtRetter!

[www.augenlichtretter.de](http://www.augenlichtretter.de)

**cbm**